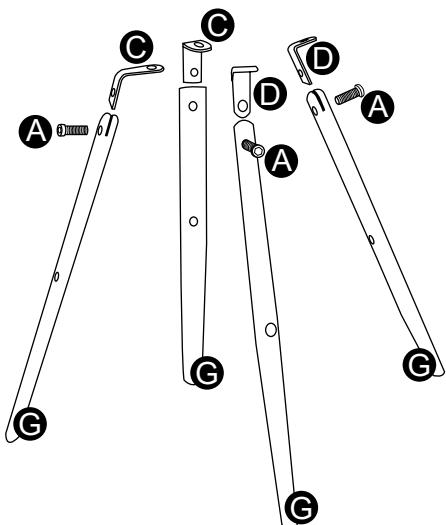
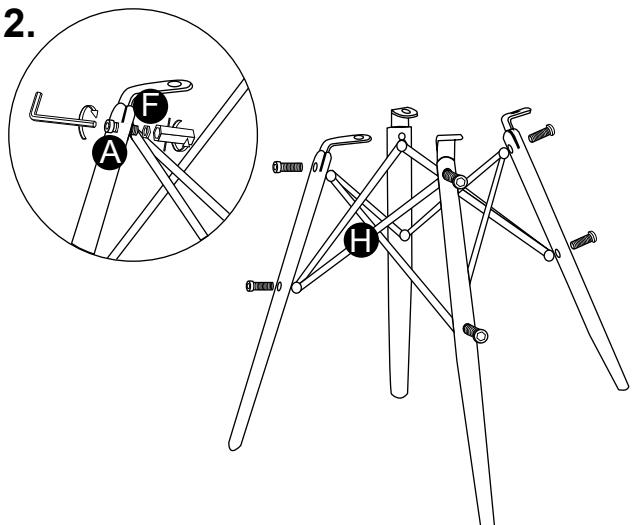


# KIDY57

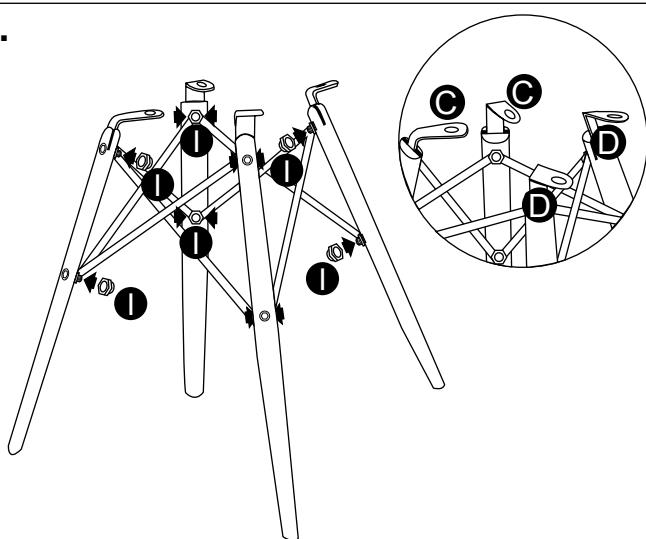
1.



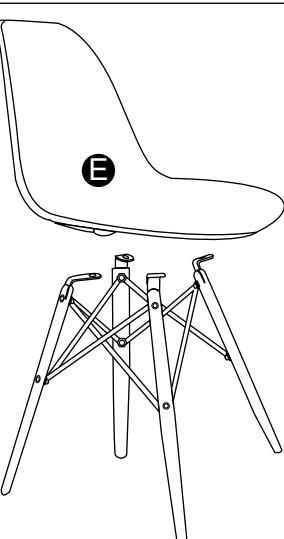
2.



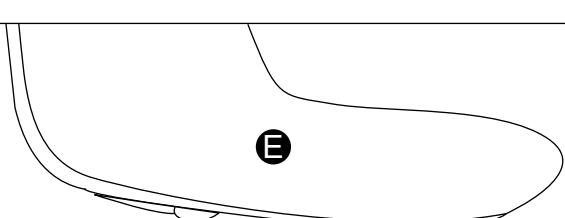
3.



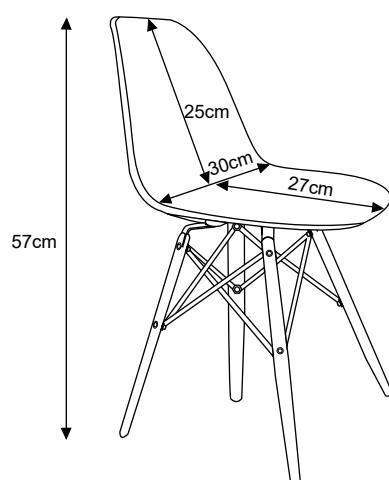
4.



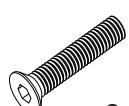
5.



6.



**A**



8szt

**B**



1szt

**C**



2szt

**D**



2szt

**E**



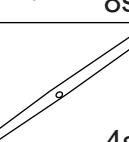
1szt

**F**



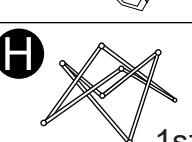
8szt

**G**



4szt

**H**

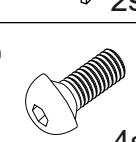


**I**



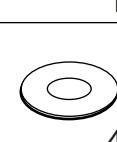
8szt

**J**



4szt

**K**



4szt

**PL:** Krzesło, model KIDY57. Siedzisko wykonane z polipropylenu. Nogi drewniane.

**WAŻNE:** Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z jego instrukcją montażu oraz sposobem użytkowania. Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego użytku.

**OSTRZEŻENIA:** Montaż krzesła powinien odbywać się na miękkim oraz czystym podłożu. Krzesło zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Nie wystawiać mebla na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury, promieni słonecznych czy wilgoci.

**BEZPIECZENSTWO:** Krzesło przeznaczone jest dla jednej osoby. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia krzesła, które widnieje na etykiecie. Nie wolno stawać, bujać się ani wychylać się na krześle. Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. W celu zapewnienia stabilności krzesła wymagane jest, aby każdy ze skręconych elementów ponownie dokręcić w ciągu 2 tygodni od pierwszego montażu, a następnie powtarzać tę czynność co 3 miesiące.

**KONSERWACJA:** Siedzisko i nogi należy przecierać wilgotną szmatką namoczoną w wodzie z dodatkiem delikatnego środka myjącego.

**EN:** Chair, model KIDY57. The seat is made of polypropylene. Wooden legs.

**IMPORTANT:** Please read the manual carefully before assembly and usage of a chair. Keep this manual for future reference.

**WARNINGS:** The chair should be assembled on a soft and clean surface. The chair was tested for domestic use. Do not expose the furniture to excessive heat, direct sunlight or moisture.

**SAFETY:** The chair is designed to fit one person. Do not exceed the maximum weight capacity of the chair which is located on a label. Do not stand, rock or lean back on the chair. Children may use the product under adult supervision. In order to assure stability of the chair, re-tighten the fixings 2 weeks after the first assembly and once every 3 months.

**MAINTENANCE:** Wipe the seating and legs with a soft cloth damped with water and mild soap solution.

**DE:** Stuhl Modell KIDY57. Die Sitzfläche ist aus Polypropylen. Die Holzbeine.

**WICHTIG:** Bitte lesen Sie diese Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen.

**WANRUNG:** Die Montage muss auf einer weichen und sauberen Unterlage erfolgen. Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Halten Sie den Artikel von direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Feuchtigkeit fern.

**SICHERHEITSHINWEISE:** Der Stuhl ist bestimmt ausschließlich für 1 Person. Überschreiten Sie nicht die maximale Stuhlbelastung, die auf dem Etikett angegeben ist. Sollten Sie nicht mit dem Stuhl schaukeln und nicht auf dem Stuhl stehen oder kippen. Kinder dürfen die Artikel daher nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Bitte prüfen Sie nach 2 Wochen und alle 3 Monaten, ob die Schrauben noch fest genug sind. Gegebenenfalls ziehen Sie die Schrauben nach.

**PFLEGEHINWEISE:** Reinigen Sie den Sitz und die Beine nur mit leicht feuchtem Lappen und einem milden Reinigungsmittel.

**RU:** Стул, модель KIDY57. Сиденье изготовлено из полипропилена. Ножки деревянные.

**ВАЖНО:** Перед использованием продукта внимательно прочтите инструкцию по сборке и способе использования. Сохраните это руководство для использования в будущем.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Стул следует собирать на мягкой и чистой поверхности. Стул протестирован для домашнего использования. Не подвергайте мебель воздействию высокой температуры, солнечного света или влаги.

**БЕЗОПАСНОСТЬ:** Кресло предназначено для одного человека. Не превышайте максимальную нагрузку кресла, указанную на этикетке. Запрещается стоять, раскачиваться или наклоняться на стуле. Дети могут использовать продукт только под присмотром взрослых. Для обеспечения устойчивости кресла требуется, чтобы каждый скрученный элемент был повторно затянут в течение 2 недель после первой сборки, а затем эту операцию следует повторять каждые 3 месяца.

**ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Сиденье и ножки стула следует протирать влажной тканью смоченной водой с мягким моющим средством.

**SK:** Stolička, model KIDY57. Sedadlo je vyrobené z polypropylénu. Drevené nohy.

**DÔLEŽITÉ:** Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte jeho montážny návod a spôsob použitia. Uschovajte si tento návod pre budúce použitie.

**UPOZORNENIA:** Stolička by mala byť zostavená na mäkkom a čistom povrchu. Stolička je testovaná na domáce použitie. Nevystavujte nábytok priamemu teplu, slnečnému žiareni alebo vlhkosti.

**BEZPEČNOSŤ:** Kreslo je určené pre jednu osobu. Nepreruďajte maximálne zataženie stoličky, ktoré je uvedené na štítku. Na stoličke nie je dovolené stáť, hodať sa a vykláňať sa. Deti môžu výrobok používať len pod dohľadom dospelej osoby. Aby bola zaistená stabilita stoličky, je potrebné, aby bol každý skrútený prvok znova utiahnutý do 2 týždňov od prvej montáže a potom by sa táto operácia mala opakovať každé 3 mesiace.

**ÚDRŽBA:** Sedadlo a nohy uterajte vlhkou handričkou namočenou vo vode s jemným čistiacim prostriedkom.

**CS:** Židle, model KIDY57. Sedák je vyroben z polypropylenu. Dřevěné nohy.

**DŮLEŽITÉ:** Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte jeho montážní návod a způsob použití. Uschovajte tento návod pro budoucí použití.

**VAROVÁNÍ:** Židle by měla být sestavena na měkkém a čistém povrchu. Židle je testována pro domácí použití. Nevystavujte nábytek přímému teplu, slunečnímu záření nebo vlhkosti.

**BEZPEČNOST:** Židle je určena pro jednu osobu. Nepreruďujte maximální zatažení židle, které je uvedeno na štítku. Na židli není dovoleno stát, houpat se nebo se vyklánět. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Aby byla zajištěna stabilita židle, je nutné, aby každý zkroucený prvek byl znova utažen do 2 týdnů od první montáže a poté by se tato operace měla opakovat každé 3 měsíce.

**ÚDRŽBA:** Sedák a nohy užívejte vlhkou hadříkou namočenou ve vodě s jemným čisticím prostředkem.

**RO:** Scaun, model KIDY57. Scaunul este realizat din polipropilena. Picioare din lemn.

**IMPORTANT:** Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare și metoda de utilizare. Păstrați acest manual pentru referință viitoare.

**ATENTIONARE:** Scaunul trebuie să fie montat pe o suprafață moale și curată. Scaunul a fost testat pentru uz casnic. Nu expuneți mobilierul la căldură directă, lumina soarelui sau umezeală.

**SIGURANȚĂ:** Scaunul este destinat unei singure persoane. Nu depășiți sarcina maximă a scaunului, care este menționată pe etichetă. Nu este permis să stați în picioare, să vă balansați sau să vă aplecați pe scaun. Copiii pot folosi produsul numai sub supravegherea unui adult. Pentru a asigura stabilitatea scaunului, este necesar ca fiecare element să fie strâns din nou în 2 săptămâni de la prima asamblare, iar apoi această operație să fie repetată la fiecare 3 luni.

**INTRETNIRE:** Scaunul și picioarele trebuie să fișe cu o cărpă umedă înmormântată în apă cu un detergent usor.

**HU:** KIDY57 szék. Az ülés anyaga: polipropilén. A lábak tömörbából készültek.

**FONTOS:** A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelési és a használati útmutatót! Örizze meg ezt a leírást a későbbiekre!

**FIGYELMEZTETÉS:** A szék puha és tiszta felületekkel köszönheti a másikat. Ne tegye ki a bútorokat közvetlen hőnek, napfénynek vagy nedvességnek!

**BIZTONSÁG:** A szék szélyezze csak egy személy használhatja! Ne lépje túl a szék címkén feltüntetett maximális terhelhetőséget! A szék általában, a székkel hintázni vagy dölgöngélni tilos. Gyermeket csak felnőtt felügyelete mellett használhatják. A szék stabilitásának érdekelében az első összeszerelést követő 2 héten belül minden csavart újra meg kell húzni, majd ezt a műveletet 3 havonta meg kell ismételni!

**KARBANTARTÁS:** Az ülést és a lábákat enyhé feszítőtöszeres vízzel nedves ruhával kell áttörni.

**UA:** Крісло, модель KIDY57. Сидіння виготовлене з поліпропілену. Ніжки виготовлені із дерева.

**ВАЖЛИВО:** Перед використанням виробу уважно прочитайте інструкцію зі збірки та способу використання. Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Стілець потрібно зібрати на м'якій та чистій поверхні. Крісло протестовано для домашнього використання. Не піддавайте мебль впливу високої температури, сонячних променів або вологи.

**БЕЗПЕКА:** Крісло призначено для однієї людини. Не перевищуйте максимальне навантаження крісла, яке вказано на етикетці. Заборонено стояти, гойдатися або нахиллятися на кріслі. Діти можуть використовувати продукт лише під наглядом дорослих. Щоб забезпечити стійкість крісла, необхідно, щоб кожен скрученій елемент був повторно підтянутий протягом 2 тижнів після першого складання, а потім цю операцію слід повторювати кожні 3 місяці.

**ОСБЛУГОВУВАННЯ:** Сидіння і ніжки слід протиристи вологовою ганчиркою змоченою у воді з м'яким миючим засобом.

**LT:** Kédé KIDY57. Sėdimojai dalis pagaminta iš polipropileno. Su medinėmis kojelėmis.

**SVARBU:** Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite jo surinkimo instrukcijas ir naudojimo būdą. Išsaugokite atmintinę.

**ISPĖJIMAI:** Kédé turi būti montuojama ant minkšto ir švaraus paviršiaus. Kédé tinkama naudojimui namuose. Saugokite nuo tiesioginės šilumos, saulės spindulių ar drėgmės.

**SAUGUMAS:** Kédé skirta vienam žmonigui. Neviršykite didžiausios kédės apkrovos, nurodytos etiketėje. Ant kédės draudžiamas stovėti, sibutoti, lankstyti. Vaikai gaminį galia naudoti tik prižiūrimi suaugusiuju. Siekiant užtikrinti kédės stabiliumą, kiekvieną susuktą elementą reikia iš naujo priveržti po 2 savaitių nuo pirmojo surinkimo, o vėliau ši žingsnį kartot kai 3 mėnesius.

**PRIEŽIŪRA:** Sėdimojai dalių ir medines kojelės galima šluostyti drėgna šluose, svilglyta vandeniu su švelniu plovlikiu.

**FI:** Tuoli, malli KIDY57. Istuinosa on valmistattu polipropyleenist. Puistust jalat.

**TÄRKEÄÄ:** Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti asennusohjeet ja käyttötapa. Säilytä tämä ohjekirja.

**VAROITUKSET:** Tuoli tulee koota pimeälle ja puhtaille alustalle. Tuoli on tarkoitettu kotikäytöön. Älä altista huonekaluja suoralle kuumuudelle, auringonvalolle tai kosteudelle.

**TURVALLISUUS:** Tuoli on tarkoitettu yhdelle henkilölle. Älä ylitä tuolin enimmäiskuorimusta, joka on ilmoitettu tarrassa. Tuolissa ei saa seisä, heilua tai nojata. Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa. Tuolin vakuuden varmistamiseksi jokainen kierretty elementti on kiristettävä uudelleen 2 viikon kulussa ensimmäisestä kasausksesta, minkä jälkeen toimenpide on toistettava 3 kuukauden välein.

**HUOLTO:** Istuin tulee pyyhkiä kostealla liinalla, joka on kostutettu mietoja pesuainetta sisältävään veteen.

**EI:** Tool, model KIDY57. Iste on valmistat polüpropyleenist. Puidust jalat.

**TÄHTIS:** Enne toote kasutamist lugege hoolikalt selle kokkupaneku juhiseid ja kasutusviisi. Hoidke see juhend edaspideks kasutamiseks alles.

**HOITÄSUSED:** Tool tuleb kokku panna puhtal ja kuival pinnal. Tool sobib koduseks kasutamiseks. Ärge jätkke mööblileiset otseesse kuumuse, päikesevalguse ega niiskuse kätte.

**OHUTUS:** Tool on möeldud ühele inimesele. Ärge ületage tooli etiketil märgitud maksimaalsest koormust. Toolil ei ole lubatud seisata, kükuda ega muul viisil osadele pinget avaldada. Lapsed võivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. Tooli stabiilsuse tagamiseks tuleb iga pöördelement uesti pingutada 2 nädala jooksul pärast esimest kokkupanekut, seejärel korraldada seda toimingut iga 3 kuu järel.

**HOOLDUS:** Iste ja jalad tuleb pühkida niiske lapiga ning võib kasutada ka õrna, mitteabrasivset pesuvahendit.

**LV:** Krēsls, modelis KIDY57. Sēdeklis izgatavots no polipropilēna. Koka kājas.

**SVARIĜ:** Pirms produkta ietusošanas rūpīgi izlasiet tā montāžas pamācību un ietusošanas instrukciju. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzzini.

**BRĪDINĀJUMI:** Krēsls jāsāliez uz mīkstas un tīras virsmas. Krēsls ir pārbaudīts ietosošanai mājās. Nepakļaujiet mēbeles tiesīai karstuma, saules gaismas vai mitruma iedarbībai.

**DROSĪBA:** Krēsls ir paredzēts vienai personai. Nepārsniedziet maksimālo krēsla slodzi, kas norādīta uz etiketē. Nav atļauts stāvēt, šūpoties vai noliekties krēslā. Bērni drīkst lietot produktu tikai pieaugušo uzraudzībā. Lai nodrošinātu krēsla stabilitāti, katru savītu elementu nepieciešams atkārtoti pievilk 2 nedēļu laikā pēc pirmās montāžas, un pēc tam ši darbība jāatkārto ik pēc 3 mēnešiem.

**APKOPE:** Mākslīgās ādas spilvenu var apstrādāt ar šim nolūkam paredzētām līdzekļiem. Sēdeklis un kājas jānoslauka ar mitru drānu, kas iemērķta ūdenī ar maiga mazgāšanas līdzekļu.